

EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity
DE/00000249343204/2021/000001



Hersteller
Manufacturer

TSL-ESCHA GMBH
Elberfelder Straße 1
D - 58553 Halver

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Komponenten / We declare under our sole responsibility that the components

Bedienelemente von Türen der Baureihen Combikey CK7x und Presskey PK2x und PK5x

(Beschreibung und Benutzungsbedingung im Anhang)

Interface of the door control device of the type Combikey CK7x und Presskey PK2x und PK5x

(Description and conditions of use in the appendix)

mit den folgenden Richtlinien übereinstimmen: / are in conformity with the following directives:

Richtlinie über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union / Directive on the interoperability of the rail system within the European Union

2008/57/EG, 2009/131/EG, 2011/18/EU, 2013/9/EU, 2014/38/EU, 2014/106/EU,

(EU) 2016/797, (EU) 2017/1474, (EU) 2020/700

Angewandte TSI: / Applicable TSI:

(EU) 1300/2014

TSI Zugänglichkeit des Eisenbahnsystems der Union für Menschen mit Behinderungen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität, geändert mit Durchführungsverordnung (EU) 2019/772

TSI Accessibility of the Union's rail system for persons with disabilities and persons with reduced mobility as amended by implementing Regulation (EU) 2019/772

Angewendete Konformitätsbewertungsverfahren: / Used Conformity Assessment procedure:

Modul CB gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI.

EG Baumusterprüfbescheinigung

wurde von folgender Stelle durchgeführt:

Module CB according to the directive of the relevant TSI.

EC Type Examination Certificate

performed by application of

Eisenbahn Bundesamt – EISENBAHN-CERT

Kennnummer / registration number: 0893

Heinemannstraße 6

D-53175 Bonn

Zertifikatsnummern: / certificate numbers:

0893/1/CB/2021/RST/DE EN/2627 herausgegeben am/ issued on 24.06.2021, gültig bis/ valid until 06.07.2026.

Modul CC gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI.

Konformität mit dem Baumuster auf Grundlage einer internen

Fertigungskontrolle.

Module CC according to the directive of the relevant TSI.

Conformity to type based on internal production control.

Beginn der Durchführung am / Start of the implementation on 07.07.2016

gültig bis/ valid until 06.07.2026.

Halver, 29.06.2021

Ort und Datum der Ausstellung /
Place and date of issue

Name und Unterschrift des Befugten /
Name and signature of authorized person

i.A. V. Scht

EG-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity
DE/00000249343204/2021/000001



Anhang / appendix

Benutzungsbedingungen
conditions of use

Die TSI Konformität als Bedienelement für Türen ist erfüllt unter den Kriterien:

- Die Bedienelemente von Türen oder der umgebende Bereich müssen bei freigegebener Tür visuell gekennzeichnet sein.
- Die Bedienelemente müssen durch Berührung identifizierbar sein (z. B. durch taktile Markierungen), wobei auch die Funktion des Bedienelements deutlich werden muss.
- Die Bedienelemente müssen in Kontrast zur umgebenen Fläche stehen.
- Wenn separate Drucktasten zum Öffnen und Schließen übereinander angebracht werden, muss die Taste zum Öffnen grundsätzlich über der Taste zum Schließen sein.

The TSI conformity as door control device is fulfilled under the criteria:

- *The door control devices shall have visual indication, on or around it when enabled.*
- *The door control devices shall be identifiable by touch (for example: tactile markings); this identification shall indicate the functionality.*
- *The Door control devices shall contrast with the surface on which they are mounted.*
- *If both open and closed door control devices are fitted one above the other, the top device shall always be the open control.*